



佛說方等般泥洹經

西晉三藏法師竺法護譯



清刻龍藏佛說法變相圖

佛說方等般泥洹經上

白九

西晉三藏法師竺法護譯

哀泣品第一

聞如是一時佛遊鳩夷那竭國雙樹間力士  
所生處時佛欲般泥洹告賢者阿難言多陀

竭出於世間般泥洹時本瑞云何如今日寧

見聞叢樹間感應不乎答吾所問爾時阿難

以偈答佛言

願聽我所夢 其色近可怪 憶夜之所見

心竊為危懼 夢此閻浮提 有樹生甚竒

七寶雜校成 華實常豐茂 覆蓋佛世界

其陰清且涼 開發踊躍意 滅除眾憂病

上行高無極 姿好亦無數 見者眼清淨

聞者耳徹聽 樹出無量音 清淨之法音

具足空寂滅 則令一切安 其樹奮大光

徧照東方刹 其數如恒沙 諸佛之國土  
 亦照於十方 蠕動荷救護 一切蒙光者  
 安隱難思議 樹出衆名香 器有百種分  
 其有聞香者 終不歸惡道 地獄以畜生  
 及在餓鬼路 於彼聞是香 疾得生善處  
 大樹德如是 苞潤衆生類 忽然於樹間  
 没于力士地 於時無數千 羣萌不可計  
 悲泣悉哀慕 如盲失其目 不復聽其聲  
 亦不見樹形 又不聞其香 虛劣若飢人  
 恐懼衣毛豎 畏怖情使然 於夜夢如是  
 願尊爲解說

爾時淨居天子釋梵四天王魔子導師各與  
 八十那術之衆俱到力士所生處叢樹間前  
 詣佛所稽首作禮却住一面同時舉聲爲賢  
 者阿難說偈言

尊天今滅度 阿難豈知耶 嗚呼感戀毒  
 佛將般泥洹 大燈翳無明 佛今欲滅度  
 世尊般泥洹 違遠於擁護  
 於是佛爲諸天子釋梵四天王魔子導師說  
 偈言

汝等勿愁憂 白九 所夢無有異 我於雙樹間  
 今當般泥洹 樹中之最樹 琦妙難可量  
 光香甚殷盛 没於叢樹下 世尊譬大樹  
 復在叢樹中 寢處無有識 如火得水消  
 萬物皆無常 法起當有滅 世雄之所了  
 是故爲人說 阿難知之乎 佛尊猶泥洹  
 造迦利比丘 智通度彼岸 阿難汝今往  
 告勅釋須檀 尊者阿那律 徹視度無極  
 阿難行告語 拘締迦旃延 分釋文陀弗  
 菩提及摩夷 須菩提面王 善來覺薄拘

難陀羅雲停 度知際馬師 一切諸比丘

來度恐畏者 疾去悉告語 令知我泥曰

爾時阿難以偈答世尊言

我身已疲極 譬如飢羸人 聞佛泥曰故

愁慘不自勝 其身無有力 口亦不能言

志意加怯劣 世眼云何行 不任告尊者

今世不可念 適見便不現 永失於擁護

無護甚勤苦 何忍任往告 尊者聞此問

安能堪惶懼 世間大光明 滅盡為甚疾

棄世亦何速 厄難遂盲冥 不任詣長老

陳此酸毒事 正覺願更遣 無有愁感者

於是佛為阿難說偈言

阿難巨億大 啼泣感悲哀 宮殿難檀廬

空虛無人天 宣告諸比丘 侍者之常業

泥曰後來者 得無益哀酷

爾時賢者阿那律於須彌山頂為忉利諸天

廣講法語見諸大尊神妙天子各從宮殿違

違不安阿那律心念言此諸天子何故棄捨

天妓之娛擾擾上下或飛或走眷屬離散其

虛空處忽不復現時阿那律從須彌頂遙見

寶積山下之地於是阿那律立須彌頂舉聲

以偈讚歎佛言

導利於羣黎 施世之安隱 正覺為衆祐

云何便泥曰

嗚呼世尊喻父母 為世之眼除諸冥

為世良醫療衆病 今世尊雄便泥曰

見媯怒人好放逸 覺悟愚癡斷生死

為法尊上傷慳貪 令離瞋諍立大道

天中天尊右金臂 杖拭一切授正戒

佛動是國六震地 周徧世界聞大音

如大石山一旦崩	其音宣廣聞者悻
世雄如是今泥曰	音暢遐方聞摧悴
魔兵興惡若干變	金剛器械不可數
有戴大山或持火	世雄威光毛不動
降伏怒害魔官屬	得甘露跡無憂懼
便轉法輪解四諦	今日尊雄便泥曰
世尊見化無數種	三千世界如一毛
能令衆生無毀害	今日尊雄便泥曰
今天中天爲來入	至于力士所生地
五百眷屬圍遶佛	於雙樹間便泥曰
佛天中天百世來	奉行四禪開度人
所修行道闡甘露	我最後見佛泥曰
所遊徃來無生死	其惠布施無悔恨
其奉正戒無諛諂	我最後見佛泥曰
於億劫中那術數	所爲精進無過者

忍辱無量譬若地	我今後見佛泥曰
佛天中尊所生處	供養諸覺億那術
致甘露跡志惟壹	我今後見佛泥曰
佛天中尊所生處	智慧第一了三達
十方世雄無罣礙	今我後見佛泥曰
大力有十等一切	勇無與等立金剛
求比難比無殊者	我今後見佛泥曰
十力世雄相嚴身	所周旋處光巍巍
進止所歷如金模	我今後見佛泥曰
化億那術立道證	消盡諸欲無塵垢
濟人生死燒勤苦	我今後見佛泥曰
天億那術立虛空	兩種種色拘文華
兩雜名香天芬熏	我今後見佛泥曰
佛人中尊行住立	若入都邑路門閭
盲者得眼觀諸色	我今後見佛泥曰

白九

五

佛人中尊蹈門時 病者得愈懷喜踊  
一切安隱脫勤苦 我今後見佛泥曰  
佛入城時拘閉解 長得安隱自歡娛  
愁苦休除慧最上 我今後見佛泥曰  
身不知老無死憂 已脫眾礙智無雙  
爲人泰祖無過佛 我今後見佛泥曰  
十力世尊上忉利 度母摩耶立妙道  
化那術天不可計 我今後見佛泥曰  
第七梵天住眾疑 佛裂其網授道真  
彼王自投來稽首 我今後見佛泥曰  
有兇暴賊罪力強 降立受害者甘露道  
納那術人無央數 我今後見佛泥曰  
調達懷毒兇恚盛 驅作醉象力難當  
佛於大城令調伏 我今後見佛泥曰  
佛於眾會法道人 能動天地震山陵

大海波蕩水居擾 我今後見佛泥曰  
是時阿那律說此偈已應時佛放威神令閻  
浮提所在比丘除大迦葉眷屬餘盡來會三  
千大千世界諸天龍神犍沓愁阿須倫迦留  
羅真陀羅摩睺勒眾等共到力士生地詣佛  
所稽首作禮皆大啼哭舉聲呼佛思慕崩絕  
如喪父母各各相牽共悲泣者還顧相視共  
淚出者或手相搏拍臚拍頭或開目閉目諸  
根變異面貌憔悴肌色面皺或有却行右膝  
著地呼嗟攷眼涕泣交橫悲哀歎佛皆言毒  
痛嗚呼世雄嗚呼大醫嗚呼師子嗚呼法王  
嗚呼日月王嗚呼覺正覺嗚呼大光明施甘  
露無量跡如是號咷或有自撲而躡地者或  
有覆面拍地者爾時阿難從坐起下互跏累  
膝兩手據地仰向視佛而說偈言

白九

六

見人眾號慕	皆與悲毒俱	各各號哭哀
益令我酸毒	譬如賈客行	中道逢劇賊
逢見大火光	若草懼焦然	因見熾火故
其心為恐惶	意以懷悚慄	拜天從求哀
我情勤無極	憂鬱焉可勝	又見承庶人
悲叫舉兩臂	惟慮去來事	願佛住一劫
今日何忍見	尊人般泥白	我常行求佛
不見天中天	祇洹用丘空	但覩於餘人
若入維耶離	豪右問訊佛	無上尊所生
我當云何答	無央數千人	泣涕淚流面
無上釋師子	仁今使安在	諸人哀哭催
無不思見佛	云何入大城	違遠人中尊
當立於誰後	當與誰持鉢	為誰掌衣被
誰當親勸我	誰當為我說	聞持是何謂
誰解我疑言	阿難知如海	從誰聞正法

深奧難解句 我等從何受 無量興妙法  
爾時佛告阿難汝為如來於雙樹間敷師子  
牀所以者何多羅竭於夜半時乃般泥洹與  
本願合故也於是阿難啼從座起於力士地  
雙樹下敷師子牀令北首敷已說此偈言  
今為大神通 最後敷此牀 終始不能得  
復安清淨坐 我當何忍人 於是嚴樹間  
光明今滅度 遠離於至尊  
於是阿那律為阿難說偈言  
佛從本已說 萬物盡無常 獨不得自在  
於是何為啼  
爾時阿難以偈答阿那律言  
云何說是談 仁便答我意 見尊般泥洹  
仁豈無憂耶  
於是阿那律以偈答阿難言

我見人哀危 動與憂惱俱 我淚流滿目  
悲涕潺橫流 我亦察天人 以天眼涕泣  
我亦用是故 悲叫增悒毒 不用啼哭故  
便可有所得 是故勉喻人 莫啼亦勿愁  
四童子現生品第二

爾時世尊從座起入雙樹間於師子牀上右  
脅倚卧卧已應時東方去此百億萬佛國有  
佛號師子響作如來今現在說法其世界名  
解脫華佛告阿難彼之世界何故名曰解脫  
華乎常以七寶華遍布滿地無有空缺其華  
柔軟色甚鮮好出一切香有七寶樹以寶合  
成有栴檀樹以諸栴檀共相裝校其色妙絕  
種種無數有樹常出妓樂之音音節和雅無  
量調合有樹常出七寶之器種種具足有樹  
常出衆寶瓔珞無量之飾其國土有無數寶

園以衆七寶轉雜相成如天所有所止宮殿  
以諸如意摩尼天珠紫磨黃金校鏤相成譬  
如第六天上所居宮殿其菩薩大士生彼佛  
國者皆離世會專尚法講神通大聖度於無  
極得諸佛法高明之慧所問能答及離世間  
所語所念常志法事以善方便現於內明遠  
諸諛諂得法會離諸想得智慧度無極度彼  
岸已具足學善權方便常供事諸佛離於世  
語但說不退轉菩薩法事是諸菩薩不樂餘  
話但議菩薩陀隣尼金剛行法三品清淨諸  
佛功德力無所畏是故彼界名解脫華彼有  
菩薩名善思義忽遷神命生閻浮提羅閱祇  
國爲王阿闍世作子適生即便結跏趺坐而  
說偈言

吾今所以從 師子響利來 欲見釋師子

正覺為在不

於是有他天為童子說此偈言

今日人中尊 釋師子垂衣 當於雙樹間

寂然定泥曰

爾時童子以偈答天言

吾從東方來 經百億萬利 至於釋師子

欲聽聞上法 今日人中尊 當寂取泥曰

至此吾有緣 不以無緣到 今日吾來至

佛當般泥曰 天上及世間 尚憂何況我

發意頃不住 即欲往見佛 吾來至於此

有益不唐舉 佛興難可值 故啓大王言

莫得為放逸 當詣多陀竭 億百千劫中

時有一佛起 於德化當知 無枉眾庶民

今日於大王 諫寤國之尊 放意從欲故

云何絕父命 習近惡知識 調達則大賊

王從彼受教 斷絕父之命 起於吾我想

癡欲造逆害 王父為法行 則佛之子孫

王已得其罪 為犯於逆事 以故墮沉冥

阿鼻摩地獄 喜意淨信佛 便當得解脫

然後為人尊 即可得正覺 佛般泥曰已

正覺難復見 但能得供養 於無我舍利

吾不以欲故 來到於此國 大王見忍從

我欲往見佛 今日夜半時 世尊當泥曰

吾從師子響 聞佛說如是 我欲見佛故

故至此忍界 敬謝中外親 諸家且自安

我當往覲佛 神通生死盡 欲見佛者俱

前侍尊泥曰

於是王阿闍世以偈告子言

子汝且忍於是夜 我當求勇并力往

力士之土去此遠 不可便以車乘至

爾時童子以偈答父王阿闍世言

我精進力甚衆多 發意之頃便能來  
是夜能越無數劫 我不懈怠如大王  
我今日夜所從來 亦不可計甚長遠  
超越中間無數國 力士之處何足言

爾時童子從座下步行出羅閱祇大城便說  
偈言

其欲生天離地獄 欲得名聞為尊雄  
可疾隨我後從來 當前詣佛最泥白

童子適出羅閱祇大城說此偈已應時城中  
二萬人無數億白九天龍鬼神捷沓十一阿須倫迦  
留羅真陀羅摩睺勒來會於是與若干之衆  
圍遶共到力士生地雙樹間至佛所爾時佛  
於師子牀上右脅倚卧時南方去此五十萬  
佛國有佛號寶積示現如來今現在說法其

世界名寶種彼有菩薩名曰喜信淨忽遷神  
命生閻浮提舍衛大城為師子長者作子適  
生即便結跏趺坐說此偈言

所以手足施 及用耳與鼻 至于億世中  
忍以頭為惠 勇惠施無懼 妻婦及男女

欲度一切故 釋尊豈在不 所以億劫中

肌肉施於人 欲度衆生故 世眼為在不

於是師子長者即恐懼衣毛為豎以偈問子  
言

為天捷沓十一鬼神真陀羅 嬰孩能讚歎

辯才說妙言 中外皆怪怖 小大馳四散

吾用聞佛聲 是故獨不去

爾時童子以偈答父言

我為天亦龍 亦鬼真陀羅 我為天中天

亦為人長者

白九

十一

於是師子長者以偈問子言  
用聞是語故 子益令我疑  
使我增恐懼 云何爲天龍  
何謂天中天 何謂子爲人  
爾時童子以偈答父言

南方有佛名 寶積如來尊 我從彼刹來  
今至此佛國 怒害我爲釋 爲六天亦然  
若苦則爲梵 亦作轉輪王 於彼咸龍像  
爲神至於此 鬼色捷沓愁 長者當了是  
我當爲一切 哀傷設擁護 致得天人尊  
覺則爲上度 我所化亦久 從劫至億劫  
終無有盡時 長者我欲去  
童子白父言寶積示現如來所說當學不當  
習諸入之事所修當念行廣大之業菩薩有  
二法行疾得阿惟越致無上正真道何等爲

三一者種種深覺二者入無數意三者念要  
句三昧是爲三法行菩薩疾得阿惟越致無  
上正真道於時師子長者告子言我未知是  
處童子以偈現說其處

深慧難曉亦難了 世間皆疑於是句  
一切了知是義者 惟獨有佛多陀竭  
佛所解句無瑕穢 已有無想爲上智  
其無思念清淨道 不行想行是謂智  
無央數意無有意 心之所入志寂定  
無所入者是謂意 此意則爲見一切  
金剛三昧得上覺 於是之句無入句  
我立於信妙金剛 此之句跡謂上要  
彼斷要者不爲信 佛讚信法爲持最  
是一切法爲如空 習行三昧得爲佛  
一切所知無有智 一切所行無有行

白九

二

一切所學無有學 一切所說無有說  
 深入慧者無法想 入於寂定無寂想  
 雖成覺道無覺想 度脫人民無人想  
 是之勇猛離見網 皆覺了究深道事  
 入於一切生死海 度脫群萌諸起滅

於是童子說此偈已師子長者及二百人具足發無上正真道意應時得不起法忍八億天發無上正真道意即立不退轉地成無上正真道四那術人遠塵離垢得諸法眼淨爾時童子便說偈言

吾不徒爾來 有勸釋尊教 度脫無億數  
 令發佛道意 於釋師子法 懷來宣善義  
 立人於忍地 無得不退轉 我立父兄弟  
 諸家於佛道 八億諸天人 皆命志大乘  
 我為一切人 除其貧窶行 我為得法利

難計難思議

爾時童子說此偈已與父母及百千億人無數億天龍鬼神捷沓愁阿須倫迦留羅真陀羅摩睺勒眷屬圍遶往到力士生地詣於佛所是時佛於師子牀上右脅倚卧時西方去

此八十億萬佛國有佛號妙樂如來今現在

白九

十三

說法其世界名樂園彼有菩薩名曰空無忽遷神命生閻浮提於波羅柰城為須福長者作子適生便結跏趺坐說此偈言

法本為空無 欲有則為著 不得脫勤苦  
 常立於憤惱 法為不可得 是謂為定止  
 亦盡亦無盡 彼為悉無有 空者不知習  
 亦不無有習 彼若無因緣 何從有所緣  
 彼所可說法 深寂亦難解 釋師子人尊  
 正覺為在不 大師子震吼 梵音無起滅

今日於樹間 光日沒不現 佛於衆僧中  
譬如月盛滿 諸人不復見 世雄說法時  
佛於衆僧中 如踞須彌頂 世尊不復樂  
出入於城中 爲天世吼導 說空無我法  
一切不復得 聞服大音聲 離吾無有我  
讚唱於空法 今世尊泥曰 寢疾於樹間  
爾時童子說此偈已應時波羅奈大城中十  
萬人同時舉聲俱讚歎言未曾有也此幼童  
子乃能有是深智慧意智慧入智慧光明智  
慧清淨智慧高明說上妙偈生而逮忍響慧  
權慧其處難及所未嘗有其身未長乃有大  
力譬如目見如來正覺願令我等智慧如是  
童子曰仁等真願是智慧當願如佛之智慧  
微妙無合會寂無與等者離諸所有高明無  
損致諸行法一切善本一切諸佛力無所畏

立於大慈大哀仁等當願得此智慧我今與  
仁當共發無上正真道意應時大衆俱發無  
上正真道意尋爲說法皆立不退轉成無上  
正真道仁等已發大道意便可共往見如來  
無所著等正覺於是童子與父母及十萬人  
無數億天龍鬼神白九捷沓十四阿須倫迦留羅真  
陀羅摩睺勒眷屬圍遶到力士生地詣佛所  
是時佛於師子牀上右脅倚卧時北方去此  
六十四萬億佛國有佛號覺跡如來今現在  
說法其世界名華跡彼界及樹華實晝夜常  
出覺華行之音諸天龍鬼神捷沓十四阿須倫  
迦留羅真陀羅摩睺勒其聞音者皆立覺跡  
之道行彼如來有是德其有人見覺跡行光  
明者皆得不退轉無上正真道彼如來本願  
之所致佛語阿難覺跡如來華跡世界無求

二道者亦不教人求亦不為弟子緣覺之乘也但學大乘亦教勸人佛言覺跡如來作佛以來六十萬四千劫無弟子緣覺眾惟有菩薩眾譬如轉輪聖王其子眾多以子為臣子為門監子為侍者覺跡如來國亦如是惟以諸菩薩為輔弼以諸菩薩為元首以諸菩薩為珍寶以是故其佛國諸菩薩充滿具足為佛境界阿難覺跡如來世界所有豐植熾盛安隱快樂菩薩輻湊周徧清淨無不神通者也以諸金剛為財物合會所聞白九無疑結其會所聞皆精進行以法意會皆勤力行勉修十五定意一切遵習諸總持門積於智慧平等之要彼有菩薩名神通華忽遷神命生閻浮提維耶離大城中為師子王兵臣作子適生便結跏趺坐說此偈言

於釋釋中尊 善說上妙法 度脫億億人  
 正覺為在不 法意所隨起 其意不可得  
 三界無與等 正覺為在不 無世尊無色  
 於人無所比 無有與等者 明眼為在不  
 精進度無極 一心禪三昧 智慧譬如海  
 正覺為在不  
 於是覺跡如來化作天像童子說偈言  
 正覺住一劫 當復過是數 正覺後故在  
 可住自娛樂 童子且習欲 是為大王家  
 鼓樂弦清曲 簫成以自娛  
 爾時童子以天意根說偈報覺跡如來言  
 其有隨欲者 此人則為癡 不了解正覺  
 及佛之教戒 豬馬及駱駝 狐狼之與驢  
 是輩為習欲 非佛子所行 盲聾無所知  
 瘡痂不能言 是輩為習欲 非佛子所行

飛蛾蜜蜂蠅	馬畜不自知	是輩為習欲
非佛子所行	假使閻浮刹	合滿其中火
寧墮於其中	不習於欲事	樂欲以為上
於欲何足習	其有稱譽欲	是為不知法
不以貪欲故	被蒙見識別	佛化來問我
我謂為是天	我從佛所聞	法王說如見
今日夜半時	世尊當泥洹	我當往見佛
神通無起滅	欲往可共俱	詣於尊泥洹
覺跡天中天	人中尊說爾	得善度無極
以光導御人	於百千劫中	所建功德事
不如泥洹曰	<small>白九</small> 世尊之所度	<small>十六</small> 矜覆一切者
是世為擁護	今佛當泥洹	衆生復勤苦
佛為一切眼	今日當泥洹	是世當更遇
值於大闇冥	醫王滅衆病	今日當泥洹
以無人中尊	世間甚勤苦	能斷一切疑

今日當泥洹 是世狐疑者 當復轉盛火  
 佛除姪怒癡 今日當泥洹 是世當復值  
 三火之興熾 為一切所敬 天人所欽奉  
 今沒是樹間 衆庶永無見  
 四童子品第三

是時佛於師子牀上右脅倚卧應時四方有  
 四童子以大功德而自莊嚴動為感應往詣  
 佛所此四童子所至郡國城郭縣邑一切人  
 民無遠無近皆傾側瞻仰無不欣戴此四童  
 子經行之時上諸天衆從四方來雨於天華  
 徧滿其地於虛空中鼓億那術百千妓樂佛  
 爾時於四面現四師子座於時阿難見大變  
 化在所色像以偈問佛言  
 世間之光明 誰於是四方 右敷師子座  
 願尊為我說 世間之光明 誰於是四面

震動一切地	名山及大海	世間之光明
誰於是四方	四童子之來	為僧那大鎧
世間之光明	誰於是四面	譬如夜半時
月出奮其耀	世間之光明	誰於是四方
人物一切動	江河水波蕩	世間之光明
誰於是四面	一切之音聲	皆隨四童後
世間之光明	誰與天神俱	譬如日月住
在於虛空中		

佛告阿難汝寧見四方四童來不其威德光  
類面貌殊妙神明照耀端正無量其行具足  
有四種梵音入深施義有愧吉祥常自羞慚  
以自勉成其所至到輒度人民有智黠眼有  
威神德有布施戒忍精進一心智慧神通諸  
度無極皆起一切戒善法義譬如優曇鉢華  
億那術百千劫難值難見奉行無數諸佛之

行於無量億那術百千佛所植諸德本各從  
四方諸異佛刹天中所來生此閻浮提聞我  
身當般泥洹欲見我般泥洹今日夜半如來  
當於力士所生地般泥洹定般泥洹佛告阿  
難見此童子從東方來者不乎姿顏溫雅光  
色閑妙與無數億那術百千之眾眷屬圍遶  
為億天所供養天華妓樂來詣如來者阿難  
此童子於師子響作如來國來常於彼國作  
轉輪王典主千世界為一切天人講說法事  
以神通慧聖賢之智往來周旋曾無斷絕治  
國積十八億歲於十八億歲中教授十八億  
那術菩薩令始發意立無所從生法忍應時  
捨家行學八十一億歲常修梵清淨之行八  
十一億歲未曾知坐八十一億歲未曾睡卧  
未曾念欲未曾念爭說未曾念毀害亦無欲

白九

十八

想亦無事想無毀害想亦無地水火風想亦無說想亦無虛空想亦無男子想亦無女人想亦無飢想亦無渴想亦無樹想亦無我想亦無人想亦無城郭想亦無起滅想所以者何是菩薩大士得滅諸想三昧空無想無願得無起行三昧無滅三昧得一切菩薩三昧得越一切陀隣尼門三昧皆得一切善權方便得神通智慧度無極得一切菩薩大慈哀行於一切世界轉法輪立一切人於無上正真道所願轉於不退轉法輪如是於一切有大哀令一切安隱童子之德無數具足如是為復精進更行上二法何等為二離於肉眼行彼亦無離行說於法會行亦無說之想如是之比曾無雜言但誦菩薩法品於八十億歲教授八十億那術菩薩立於無上正真道

皆始發意悉立於不起法忍應時八十一億那術菩薩各各去至他方佛國天中天所是諸佛一等以今日夜半同時於師子牀上右脅倚卧是諸世尊皆名釋迦文皆於五濁惡世作佛是諸佛天中天今日中夜皆於力士生地白九雙樹間當般泥洹阿難如來皆知皆見不以肉眼見也復過見無央數不啻一切弟子緣覺所不及也阿難若比丘比丘尼清信士清信女天龍鬼神捷沓愁阿須倫迦留羅真陀羅摩睺勒人非人其有聞是經法歡喜信一發意頃勝於供養那術佛終竟那術劫也阿難此童子其智慧意如是今日於我法中一夜所開度蠕動之類勝舍利弗及一切弟子從本已來所教授若一劫壽說法所不能及也此童子所度人民功德無量乃如是

佛告阿難寧見此童子從南方來者不乎譬  
如夏日之光照於水中如月盛滿有盛明也  
如持寶杖捶地已出大音譬如良工作金銀  
鉢其形圓好無有瑕穢已離於垢出五品具  
足音十品因緣音離六十二塵音百一品具  
足音五十種具足音十品手具足音十品眼  
清淨音奉行十六善音八部具足音十二事  
具足音千品金銀清淨音所信所生輒勝音  
寂生金色音離一切諸瑕音以香作成音所  
作廣生音六品男子清淨微妙音其種具足  
音五億柔軟音有安隱想除勤苦音念如來  
有歡喜想音降伏魔力音壞見網音滅諸塵  
勞音有踊躍於佛想音安隱無生想音不退  
轉法輪音安隱寂音覺音一心法門三昧三  
摩越音十力無畏音大慈大悲音出十響音

寶杖捶地出是輩聲阿難南方去是五十萬  
佛國有佛名寶積示現如來無所著等正覺  
今現在說法其世界名寶種彼世界所以名  
寶種其國無衆邪異道皆當發無上正真道  
真人國也其國不聞穢濁塵勞之名也亦不  
聞三念名謂白九姪怒癡念也亦無男女想所以  
者何皆修清淨梵行彼國不以搏食養身其  
人惟有二食何等為二樂歡喜說一切智以  
為食彼亦無說二事弟子緣覺乘也但說一  
切智事如是專行一行菩薩法品天人亦諷  
誦此事阿難彼世界以是名寶種若他方世  
界菩薩生彼佛國者適生即立不退轉地無  
上正真道見無央數那術菩薩說如來一切  
事廣議菩薩法句適生一切佛國皆聞今日  
某菩薩生此佛國阿難我若一劫億那術劫

說寶種世界一人所行功德尚未竟亦不可以喻說盡也我但粗略為汝說寶種世界之德耳喜信淨菩薩於彼神變生閻浮提土欲見我般泥洹時亦欲歎其本國功德宣彼佛之名字為諸求菩薩道者故來自觀意無想也阿難是喜信淨菩薩本行菩薩道時於提桓竭如來世時轉輪聖王名祇世多從日出至早食時授教開度三十六億菩薩皆令發意立不起法忍提桓竭般泥洹已後出下鬚髮具足千歲中轉法輪度無數人然後日欲入時開導具足六十億菩薩令初發意立不起法忍應時令七十那術人漏盡意解阿難般泥洹經所益義如是我若為汝說喜信淨菩薩之功德那術劫尚未竟也汝為喜信淨菩薩於我前敷座所以者何此童子行道

白九

千一

已久心不疲厭其有聞喜信淨菩薩名歡喜者如值佛世何況面自見踊躍者阿難其有比丘比丘尼清信士清信女天龍鬼神捷沓怨阿須倫迦留羅真陀羅摩睺勒人非人聞是經能一發意頂戴歡喜如來皆見是輩吾豫記是等皆當見寶積示現如來及寶種世界諸菩薩阿難默持是經勿妄輕傳所以者何閻浮提人未曾聞是經未暢菩薩無限之法故佛告阿難寧見此童子從西方來者不乎舞其兩足駢駢其身地為二返大震動見者肅然衣毛為豎降伏一切眾邪外道盡却一切諸魔官屬壞諸住見令一切安隱除諸勤苦令一切歡喜消諸地獄餓鬼畜生度脫一切令歸善道以大音救濟眾生日見西方大香交露帳來不唯然天中天已見阿難從

西方來香交露者是謂導御一切菩薩之香也汝豈復聞西方有大音聲出不空聲光明聲寂定聲佛聲惟天中天已聞阿難此之所出四大音者是空無菩薩緣身毛孔之所出也四大音聲柔輒可意微妙無瑕出是聲時令六十八億那術百千人漏盡意解六十八億那術百千人立不起法忍九億人立不退轉地爲無上正真道使諸佛國各二那術天遠塵離垢諸法眼淨阿難西方去此八十八億萬佛刹有佛名妙樂如來無所著等正覺白九今現在說法其世界名樂園阿難彼世界所以名樂園一切皆以佛法爲樂珍寶爲人光明清淨不退轉菩薩大士所居清淨諸菩薩無數無有弟子緣覺二乘也惟學一切智乘但行佛道諸天皆立一切智其德音安諦解

知一切法界往來供養諸佛天中天以萬種物降伏衆魔力化墮見人滅盡一切塵勞裂壞一切魔羅網志於法品令一切立不退轉地不說餘乘但講一切智事轉菩薩法品超諸勞塵之界無復魔行意無恚怒行慈悲喜護一切一一諸毛孔出此六百不退轉法聲菩薩法品之義得三脫門過於弟子緣覺之事度於三界行一切法界於彼世界住皆見諸佛越一切總持法門得諸佛之覺智得諸菩薩之三昧離諸惡智斷諸疑結得諸佛身智之智得神通度無極離於諛諂所願轉得供養諸佛立一切人於無上正真道令多願人得無起度無極智當來劫菩薩之行所立無瑕穢發意頃現生一切諸佛前無復生老病死啼哭愁憂已得寂善權現三十二相裝

校其色已得法身現於凡身供養奉事一切諸佛心意踊躍好樂智慧度於無極樂此之樂令餘人亦然其世界諸菩薩所行所樂如是以故名曰樂園復次其樂園世界有八種交道七寶浴池中有八味水滿其池其水底有七寶沙中有四種蓮華青曰優鉢紅曰波曇黃曰拘文白曰分陀利其光色具好有無數耀其國有八重寶樹金樹銀樹瑠璃樹水精樹碑磔樹碼碯樹象腦寶樹吉祥寶樹覺轉寶樹舍羅塞寶樹碧英寶樹月光寶樹踰日月寶樹雜玉寶樹阿牟勒寶樹鳩彌勒味寶樹赤青白色真珠樹赤栴檀染栴檀黃栴檀蒲萄酒栴檀樂會天栴檀作味栴檀汗勒栴檀樹蜜香黑妙香樹根香莖節枝葉華實各各熾盛有果樹器樹衣樹瓔珞裝飾樹妓

樂樹其枝葉華實各亦熾盛樹香之氣芬馥甚美如天上所有阿難其世界如是以金爲交露出柔輦音聲其餘不可計功德亦出柔輦音世界是故名樂園空無菩薩於彼神變來生於此閻浮提欲見我般泥洹適生度無央數人以爲佛事轉於法輪空無菩薩從無數劫來身體諸毛出是四大音柔輦可意微妙無瑕佛言阿難乃往去世有佛名無垢眼爾時有比丘名慧樂其比丘從佛聞四大音義無數慧句勤力句處處句眼句天句音句信句佛句法句僧句師子句金剛句樂慧句因緣句導御句遠現句苦諦句苦習句苦盡句向道句彼於七夜常念不離是句遠於異講心念四義無所捨無所起清淨志觀壞諸見從億數佛受是四大無數義句住於法說

白九

千四

至諸郡國縣邑在人家六年於衆中講法度  
無數人阿難爾時有魔名曰耆陀化作龍象  
其衆無數雨澆金剛墮此比丘身上令其命  
過阿難其慧樂比丘者空無菩薩是也用彼  
精進多智六年於衆會中說法故從無數劫  
已來毛孔出此柔軟可意微妙無瑕四大音  
聲其一毛度無數人閻浮提人其聞空無  
菩薩名者爲得大利善慶何況面見歡喜者  
空無菩薩得無數諸度無極故來欲見如來  
般泥洹阿難汝爲空無菩薩於我前敷座從  
是當得大智慧尊於是阿難即受教於佛前  
爲空無菩薩敷座佛言汝用敷是座故我般  
泥洹後汝於座上當一心得六通福若不志  
爲現清淨行者敷座之福可得恒沙之數轉  
輪聖王一作聖王當一見佛得爲無上正真

道最正覺其有比丘比丘尼優婆塞優婆夷  
天龍鬼神捷沓愁阿須倫迦留羅真陀羅摩  
睺勒及餘含氣蠕動之類聞是大清淨法若  
今日見現在如來若如來般泥洹後爲法師  
比丘敷座適敷當得十座功德何等十一者  
尊者座二者轉輪聖王座三者釋座四者梵  
座五者第六天座六者法師比丘座七者在  
所坐處當得法座八者菩薩大士詣佛樹下  
時當得佛座九者得轉法輪度脫無數億天  
人一切世界普聞音座十者作如是般泥洹  
時天龍鬼神捷沓愁等眷屬圍遶然後得如  
來師子座是爲十阿難汝爲空無菩薩又十  
指說是偈言

其雄根爲寂定 空無出大光明  
我爲勇猛叉手 爲師子大吼禮

志一心及精進 積智慧以具足

我為真善又手 禮無有與等者

於是佛為賢者阿難說偈言

為空無菩薩 汝一心又手 所當得福者

且聽我所說

佛告阿難汝用是又手福德我般泥洹已後  
六月中當獨作佛天上天下人皆當稽首向  
汝作禮若行道入郡國若住精舍男子女人  
小男小女諸邪異道沙門梵志諸王大臣講  
堂交露及鼓山谷師子虎野牛象駱駝牛馬  
驢獼猴捷沓起阿須倫迦留羅真陀羅摩睺  
勒天龍鬼神女鬼樹木枝葉華實諸藥草有  
想者無想者皆當揖讓恭敬禮汝佛告阿難  
譬如如來無所著等正覺得佛道之門時諸  
樹藥樹有想無想者皆揖讓低仰向佛樹阿

難其有比丘比丘尼優婆塞優婆夷天龍鬼

神捷沓起等及餘含氣有命之類有說是大

清淨法語者如來今現在若泥洹後以直心

無諛諂之意一心又手向說法者諸佛天中

天皆當授其決及少功德者皆當具足得是

法何況樂喜無瑕穢者佛所語無異聞是大

清淨法語少有歡喜信者多不樂聞其有聞

說信歡喜如來已豫見知其人於一佛所

植諸德本為悉於億那術佛所積累功德皆

見我說是大般泥洹會當復供養彌勒如來

見彌勒佛來下作佛時當復聞說大般泥洹

經當復見空無菩薩身毛孔出大音聲當復

得方等經當復聞見四童子爾時說是經天

人阿須倫諸世間人當復恭敬揖讓又手作

禮亦當得師子座於是佛告賢者阿那律汝

寧見四十億天於虛空中聞是經法又手向  
 我者不對曰唯然天中天已見佛告阿那律  
 是四十億天用是叉手福億阿僧祇劫不歸  
 三惡道各各當一恒沙數更作轉輪聖王一  
 一作聖王常值見佛更是數已然後得作佛  
 號願寂如來無所著等正覺皆同一字爾時  
 於衆會中有力士一名那尼二名羅提三名  
 首羅殿四名又摩迦樓五名覆喏六名波  
 因遮七名阿比他八名維那提九名優多羅  
 十名浮浮樓遮十一名和利前十二名醯犁  
 闍十三名醯梨陀樓十四名又摩遮白九一一力  
 士與五百之衆俱悲啼哭往詣佛所稽首作  
 禮泣下交橫白佛言惟世尊我等爲空無菩  
 薩善思議菩薩喜信淨菩薩神通華菩薩及  
 大會諸菩薩及此大經諸大弟子衆叉手捐

讓恭敬作禮持是功德求無上正真道時佛  
 便笑賢者阿難以偈問佛言  
 佛爲世光明 今何因緣笑 善爲我等解  
 無數億人疑  
 於是佛爲阿難說偈言  
 阿難汝爲見 諸力士之衆 各五百眷屬  
 發大道意不 爲我又手恭 及空無童子  
 一切諸菩薩 於是經尊法 勸助大道意  
 哀念於一切 各與五百衆 皆當得佛道  
 無央數億劫 終不歸惡道 觀於叉手者  
 其福乃如是 我忍住一劫 及數億百劫  
 諸佛得道時 其國甚快樂 所行至輒尊  
 其國則豐盛 我忍住一劫 說得未能竟  
 阿難我今日 於夜中半時 汝爲最後說  
 見佛人中尊



士山切 悒於及切 鑊虛候切 窶其矩切 雷  
 流水貌 悒憂悒也 鑊刻也 窶貧窶也  
 止也 粗畧也 駢駢布可駢五可  
 颯蒲撥 吐漱 遜思鹿切

佛說方等般泥洹經卷下

白十

西晉三藏法師竺法護譯

囑累品第四

爾時賢者阿難白佛言惟世尊住一劫復過一劫所以者何惟天中天如來無所著等正覺在於世者是諸正士來至此我等得見跪拜承事如來般泥洹已後我曹永絕於三處何等為三佛法僧是等正士為離三處於是阿難說此語已啼泣躄地於時善思義菩薩為阿難說此偈言

阿難仁莫啼 萬物皆無常 合會有別離  
況人焉可常 於是空無法 阿難何為啼  
咸有聚會者 諸會難得久 佛道亦無得  
阿難何為悲 所合會為空 慧慧亦復空  
若念若不念 一切法無念 無獲虛無有

譬若如野馬 又如化象馬 園果樹木華  
巧幻師所現 佛弟子如是  
於是阿難以偈答善思義菩薩言

實然如仁言 諸法無所念 我今日當離  
違遠於世尊 云何入舍衛 彼問以何答

正覺為在不 法眼當來不 若入香積山  
不見人中尊 但見其空座 何忍住於彼

若出香積山 入迦利精舍 人中尊在中  
廣說於四諦 見迦利羅空 無世雄光神

若入音聲園 於中獨啼哭 用不見正覺

馳走趣四方 其淚充滿目 何忍住於彼  
爾時喜信淨菩薩為賢者阿難說偈言

若億歲愁憂 安可有所得 阿難且觀是  
法界甚難得 譬如芭蕉樹 葉葉分解之  
獲之無所得 萬物皆如是 譬如天雨時

水中之有泡 適起便復滅 萬物亦如是  
 譬如水之沫 但可以眼觀 獲之不可得  
 四種亦如是 譬如明鏡淨 影現不可得  
 三界亦如是 阿難何為啼

於是阿難以偈答喜信淨菩薩言

非為不知是 不為不見是 三界無所有

經常載說此 見是億人眾 淚下皆交流

至我所愁泣 用是益感感 今世尊當去

人上忽不現 當於何求索 誰復為我護

當從誰聞法 深奧難解句 當入何所難

嗚呼佛難值

爾時空無菩薩為阿難說偈言

阿難起莫憂 觀於法非法 法為不可得

何緣當有滅 如諸佛生時 得道亦如是

如佛轉法輪 泥洹亦如是 生不生於生

佛道亦無滅 於無生之法 阿難何為啼  
 觀我身毛孔 諸所講說業 說佛空無有  
 法界亦如是

於是阿難以偈答空無菩薩言

仁等各當去 於諸界無憂 當見億諸佛

講說上妙法 我等及億天 周匝相圍遠

比丘比丘尼 共舉聲吁嗟 或從數千里

皆來至我所 號呼聲遠聞 釋師子所在

忉利及焰天 兜術泥摩羅 世尊為至梵

何時當來下 在閑居三月 人中尊一心

世雄何時起 當復擊法鼓

爾時神通華菩薩為阿難說偈言

我為以知是 自期於三月 示現於仁前

阿難可勿啼 我當故為汝 啓白于如來

令轉第一法 用離釋尊故 諸佛有大哀

當來至人所 阿難勿得悲 人中尊已起

諸天龍尚憂 何況於汝身 如是之光明

乃於世滅盡 佛為已說是 面從世尊聞

雖住於億劫 諸會猶別離

於是阿難起住佛前三舉聲說此偈言

佛為一切護 日十 今日當泥洹 三之二 世間當復冥

為以失眼明 國王及尊者 卑廝國勤苦

何忍聞是言 佛當般泥洹 力士力士妻

力士子俱來 悲哀皆啼泣 最後見世尊

諸天龍之淚 周巾五由旬 涕流至于膝

除餘諸人民 難頭和難龍 六十億龍俱

皆來共啼哭 最後見世尊 和陵摩奈龍

娑竭有大力 淚啼一由旬 往詣於佛所

阿耨達龍王 百億眾圍遶 淚涕如車輪

往至於佛所 伊隸鉢龍王 化作大身來

啼泣發洪音 往到於佛所 千億諸鬼神

及百那術眾 前稽首佛足 最後見世尊

諸釋有億千 其眾百那術 前行禮佛足

明眼莫泥洹 於是億梵天 明照是天地

前禮於佛足 願尊住一劫 魔子於彼來

導師自言在 日十 哀念一切故 願尊住一劫 四之一

爾時空無菩薩為釋梵天龍鬼神捷杳怨魔

子導師說偈言

汝等皆無智 但作強法語 已為放逸行

於今甫啼泣 譬如諸嵩獵 所住於無點

若人以刀擊 即便懼悲喚 卿等亦如是

一切皆啼泣 若正覺在者 故行放逸行

今日光當去 其智譬如海 卿等當何作

釋尊已泥洹 日十

是時佛告賢者阿那律大迦旃延分釋文陀 四之二

尼弗鳩摩迦葉須菩提目呵羅耶大拘絺汝  
 等皆伸臂授如來掌應時十萬比丘伸臂授  
 世尊掌佛以左手受諸比丘掌右手持阿難  
 羅云掌著諸比丘手中我所以親敬阿難羅  
 云囑累汝等爾時即如其像有大自然音其  
 音徧告一佛國其千比丘聞所囑累欲放身  
 命言我等當先般泥洹不忍見世雄般泥洹  
 時也於是佛伸臂向北方應時他方世界五  
 百佛伸手授佛掌佛便持阿難羅云手著諸  
 佛掌中我持所親阿難及子羅云累諸世雄  
 爾時佛便說偈言

我持子羅云 及侍者阿難 面以此囑累  
 諸佛之世尊 誰為無護者 能為作擁護  
 獨諸佛世尊 其智無罣礙 今日之夜半  
 天龍世人民 在閻浮提者 不復得見我

曰十

五

徧觀諸世界 無量難思議 都不見一人  
 當為住度者 無央數億劫 譬如恒邊沙  
 能以一人故 忍住爾所劫 其奉敬佛法  
 我義度此人 以無恭恪者 億佛不能療  
 爾時五百佛各欲還其國土受阿難羅云掌  
 已便說偈言

其奉敬諸佛 佛義度此人 所示現濟脫  
 輒廣弘法鼓 釋師子世尊 滌除諸憂患  
 飽滿億數人 如天雨潤地  
 於是阿難羅云為諸佛跽啼泣悲訴說偈言  
 願諸大勇猛 勸尊住一劫 諸佛之威神  
 令明住一劫 令無數億人 得義住正諦  
 天龍諸鬼神 皆發大道意  
 爾時五百佛各各還其世界已告賢者阿難  
 羅云言止阿難羅云無憂無悲諸佛天中天

法伸臂者爲已竟若放光明及來若住是爲諸佛之示現也

### 度地獄品第五

於是佛便三昧右足大指放億那術百千光明一一光明端化作億百千蓮華一一蓮華上化作億百千座一一座上一化如來坐說法一一如來令億那術百千人立不起滅地時佛復以左足大指放億那術百千光明十足指放十億那術百千光明十手指放十億那術百千光明兩膝放二億那術百千光明兩臙放二億那術百千光明陰馬藏放億那術百千光明齋中放億那術百千光明兩肩肘放二億那術百千光明腦戶放億那術百千光明左右脅放二億那術百千光明四十齒放四十億那術百千光明面放億那術

白十

六

百千光明頂相放億那術百千光明三十二大人相放三十二億那術百千光明兩眉間相放億那術百千光明八十種好一一好各放億那術百千光明一一光明端有化億那術百千蓮華一一蓮華上有化億那術百千座一一座上各有坐如來說法是諸佛世尊不講異義但誅菩薩法品總持金剛行三品清淨力無所畏一一化如來令億那術百千人立不退轉法佛爾時便於雙樹間更化作佛往至先儒大泥犂放光明其光徧照思想大獄中佛爾時便說偈言

是諸人已解脫 復數數有思想  
用習起思想故 令其生於苦惱  
於世間有得道 佛世尊放光明  
其所說於正法 令滅盡諸苦惱

無所盡無所得 無有起亦無滅

其有知是法者 終不歸於惡道

佛適說是偈竟已應時具足億那術百千人

於思想地獄得脫即生忉利天上時佛便復

往忉利天上更重說此偈言

是諸人已解脫 白+ 復數數有思想 七

用習思想之故 令其生苦痛中

於世間有得道 佛世尊放光明

其所說於正法 令滅盡諸苦惱

無所盡無所得 無有滅亦無起

其有知是法者 終不歸於惡道

世尊說是偈適竟應時具足億那術百千人

聞是法得須陀洹道得神通已便說此偈言

無有起亦無盡 無有生亦無滅

吾之等解於法 得忍道之滅度

其智慧如光明 照知人諸根本

現因緣為解脫 輒於彼脫人民

滅愁苦得大智 療治於一切人

諸一切佛所療 終不歸於惡道

大光明為甚疾 於世間而滅盡

億人民被燒炙 令度脫想地獄

於是佛復至燒炙焦煇叫喚雨黑沙燒人四

大地獄中放金色光明徧於一切光明於佛

之光明柔輒可意以哀眼視一切施眼令安

隱惠戒使清涼作寂定光明皆徧其中其威

神尊清淨第一於垢無所染遠離於垢施與

於智行大慈念大哀施無限安樂施惠無礙

之眼施戒之香照於一切施於法味達於一

切已示現於法身施法心之眼斷一切不善

之本授與一切清白之法悉壞魔力悉令怖

懼使邪異道皆斷諸見令衆一切得安隱想  
開於天門閉於惡戶以無盡之德代諸勤苦  
一心精進行慈悲喜護常導衆人於大無爲  
施眼耳鼻口身意身一切諸毛孔於大光明  
說經法柔輒可意悲哀口說尊語

我爲施安於世

我爲脫諸苦痛

我爲衆勤勞者

除若干之苦塵

我之所可說法

照尊光清淨安

一切人聞是法

皆棄捐諸惡道

其有人歸命佛

彼則爲得大利

於億劫生死數

終不墮諸惡道

佛說是偈已應時大地獄一一地獄具足各  
各億那術百千人得脫生兜率天上用聞是  
法故悉得阿那含道得神通已便說此偈言  
譬如在厄道 有智慧導師 令大衆賈人

度怨賊鬼神 佛所度如是 以光明爲道  
免脫億人民 離厄姪怒癡 我等歸命佛  
導師放光明 已發慈悲意 得濟諸勤苦  
當歸命於法 撫養於我身 僧爲尊重寶  
其德難思議

爾時佛往詣合會大合會不可意三地獄中  
放金色五百萬億那術種光明徧照其中以  
寂定無人無有萬物無起無滅以布施持戒  
忍辱精進一心智慧諸度無極用大慈大悲  
大喜大護以四恩行用如來十力四無所畏  
諸佛十八法不共如來尊行世慧神足變化  
說法變化教授變化以用大慧以根力覺意  
三昧三摩越用一切菩薩之行以無礙佛慧  
以無礙佛眼以無礙法眼以無礙慧眼以無  
礙天眼以無礙肉眼以大慈大哀於一切用

一切佛法無上之德用一切如來覺法於彼  
八億那術百千有命之類悉蒙五百萬億那  
術種光音除諸勤苦皆得安隱出彼合會大  
合會不可意地獄得生波羅尼蜜和耶越天  
聞是法已皆悉得阿那含道於是佛便住於

梵天說偈言

諸人無勤苦	則為第一安	為說勤苦應
諸想無有念	一切無所想	如於此所說
在三界豈安	數數有生死	其有解空空
彼空乃為空	其說深縛者	彼能解於空
空者無有起	思想無有界	已見非我法
則為佛之子	是法為非吾	亦不可得我
已無吾我者	於何復有喜	

佛說是偈已應時彼億那術百千人聞法者  
心悉斷一切勞塵生死已盡得阿羅漢證便

放身命般泥洹我等不忍見世尊般泥洹時  
現諸佛品第六

爾時佛於梵天忽然不現即住雙樹間佛心  
念言今日夜半如來於是當般泥洹人民最  
後見佛終竟我聊復令眾庶歡悅得安隱想  
斷諸穢毒令念如來作大善本想離大衆惱  
得無極慶發大慈大悲棄諸魔事懷來諸佛  
法皆除裂諸見網悉滅諸塵勞悉捨諸諛諂  
悉捐諸大見來諸度無極歎詠菩薩之行現  
諸如來令一切目見作大變化說於佛法於  
是世尊於師子<sup>白十</sup>牀上右脅倚卧如師子無恐  
懼大尊雄周觀十方以足指按地六返震動  
十方境界佛即如其像三昧正受一一毛孔  
出恒邊沙等數之光明一一光明照恒沙等  
佛國一一光明終不相錯以是之數一切諸

毛孔各各放恒邊沙數之光明放已即如其像三昧正受令一切人眼還得佛眼皆見諸佛國土所有爾時佛告諸比丘言汝等寧見東方縱廣上下各十萬由旬滿其中塵東方諸佛其數如此塵一塵爲一佛皆右脅倚卧所見變化亦如是一切諸佛其所教度皆已周畢悉入力士生地雙樹間皆名爲釋迦文一切皆於師子牀上卧皆當於今日夜半般泥洹汝等寧見東方不可計不可數不可思議無有量諸菩薩行具足往詣佛樹下寧復見無央數得佛道者不寧復見餘無央數轉法輪者不復見餘無央數說法者不復見無有量放壽命者不復見無有限右脅倚卧於師子牀上如我卧者不衆會對曰已見不知其數佛言譬如三千大千世界上至三十

白十

十一

三天下盡地際滿其中塵於汝等意云何寧能有知是塵數者不惟天中天不可計不可量不可稱不可數佛言譬如三千大千世界更有如是比億百千三千大千世界滿其中塵有如此塵數東方佛國菩薩名釋迦文來詣佛樹下得佛道者數亦如是轉法輪者數亦如是教授說法者數亦如是放身命者數亦如是如我右脅倚卧者數亦如是無起餘於泥洹界般泥洹者其數如是皆名爲釋迦文母名摩耶父名悅頭檀其國名迦維羅衛其世名忍界舍利弗摩訶目捷連尊弟子阿難爲侍者如東方之所有十方亦如是皆爲釋迦文如釋迦之數名提和竭者亦如是名曰提名多羅者亦如是名維衛者亦如是名式者亦如是名隨葉者亦如是名拘樓秦

者亦如是名拘那含者亦如是名迦葉者亦如是是諸佛天中天如是柔軟微妙爲名號出柔軟音聲皆同一號爲釋迦文如來皆以具足肉眼見是尚不足言其所見廣大過此無央數其有居家修道若出家學道令一佛國諸菩薩皆得作佛具足一劫供養此諸佛名復有聞是說現諸佛經品聞已須臾愛樂勸信勝於三千大千世界人民皆得佛共供養具足一切諸菩薩已慧解如是疾近無上正真道說是經時六十二億菩薩得難具足法如是得護不可思議意不退轉立於無上正真道十那術菩薩初發大道意立不退轉地無上正真道三十二億菩薩得起法忍恒沙數等人斷一切塵勞滅生死證說無央數人當與彌勒會於時弊魔懷毒恨心垂淚

白十

十二

白佛惟世尊我本願欲使如來早般泥洹欲令人民不出我界如來無著等正覺所度遂益多若住其壽命令至一劫所度之數不能復過今日之所度也今天中天已空我界於是佛以手兩指取地土用著爪上告弊魔言於汝意云何如來爪上土多大地土多魔白佛言如來爪上土少大地土多不可計也佛言波旬我之所度立於無爲其數如爪上之土其從汝之教者復多於大地土汝當歡喜怡憚人之種如是不可盡無有數佛告波旬汝欲求人種如求空於是波旬卿所當作者便爲之今日夜半如來當般泥洹爾時佛告諸比丘置是諸佛世尊之數置是諸佛世尊國土所有快樂置是諸菩薩之興盛對曰唯然天中天悉在耳佛告阿難若我從一劫至

那術劫作譬合會校計說譬喻法講義說諸佛無有竟時不可竟也無央數諸佛天中天現在者如是如來皆已具足肉眼見復過是所見不可限於是佛告諸比丘如來爲一切所當爲者已度一切矣無有不度之想名如毛髮所以者何故告汝等爾時佛即如其像三昧現神足令是諸佛世尊所說經悉使此刹人聞聞是法者恒沙等人立於三乘十億百千人得無上正真道十億千人立緣覺道其餘者皆放身命

佛國淨品第七

爾時佛以三十二大人相八十種好及八千種好十億聲六十億那術百千種語無限億那術百千種具足音受持諸佛法之相如來寂定如來十力如來四無所畏如來四神足

如來四解智諸佛十八法不共如來世上行悉令面見諸法於是佛所說法即現是三千大千之世界平等如掌無沙礫石但有摩尼真珠瑠璃琥珀磔金銀三千大千世界周而有諸寶殿無央數宮珍寶交露摩尼宮殿交露徧有明月珠樹明月珠蓋明月珠幢璠明月珠舍明月珠座具足三千大千世界周徧八方有八交道以金銀瑠璃水精磔磔磔磔象腦琥珀寶赤車釭寶吉祥福寶月光明寶踰日寶阿牟勒寶鳩彌勒寶味寶碧英寶

以比衆寶轉相裝校爲樹爲蓋幢幡其樹根莖節枝葉華實熾盛幡蓋麗妙有器樹衣樹瓔珞裝飾被服果樹滿無空缺有赤栴檀紅栴檀染栴檀月栴檀語栴檀天栴檀作味栴檀汗勒栴檀蜜香黑妙香有蔓陀勒華大蔓

陀勒華巾迦勒華大中迦勒華麤華大麤華  
柔輒華大柔輒華度晝華大度晝華波羅犁  
華大波羅犁華善憂波羅犁華月華大月華  
周徧月華模華大模華周徧模華善敬模華  
蓋華大蓋華周徧蓋華懼生華大懼生華周  
徧懼生華周徧白十滿是三千大千世界無空  
缺皆有珍寶蓮華有九十九億那術百千殿  
舍青瑠璃黃金琥珀碼瑙以為殿舍吉祥福  
寶摩尼寶以為車有輒妙衣垂掛車上周巾  
徧是三千大千世界三千大千世界有數自  
然師子之座一切樹下皆有自然師子座以  
好綻綻錦繡綾綺上妙衣服以為坐具有雜  
色網幔其文交錯狀如綬紛或以黃金焰光  
摩尼以為裝校一切諸師子座有坐菩薩三  
十二相嚴飾其身是三千大千世界周徧

布赤珠青珠白珠有赤栴檀之瓣香蜜香黑  
妙香散以粟金於是三千大千世界上虛空  
中徧有摩尼珠網幔出天之妓樂音聲以珠  
掛諸幔上以妙貫珠寶貫珠師子賴珠毼蹉  
賴買珠以金縷交錯為係以金種種莊嚴為  
寶帳幔以純金為帳幔是三千大千世界周  
巾下盡地際上至三十三天以摩尼寶徧以  
紫磨金周巾為莊嚴從黃金帳出無央數億  
那術百千之好音聲空無相無願聲非常苦  
空非身之聲寂定戒三昧智慧解脫度知見  
聲調損忍辱慚愧聲慈悲喜護安詳奉行聲  
布施聲度無極聲持戒聲持戒度無極聲忍  
辱聲忍辱度無極聲精進聲精進度無極聲  
一心聲一心度無極聲智慧聲智慧度無極  
聲神通聲神通度無極聲菩薩行聲懷來菩

薩使至不退轉地聲菩薩得不起法忍聲一  
 切諸佛法聲如須摩提國阿彌陀佛光明如  
 阿挿佛世尊及與香王國所有為上妙如寶  
 香天中天如法焰光佛國土之世雄如摩尼  
 王世尊如日寶藏又若日寶藏如音響王佛  
 如善覺佛如須彌劫正覺佛國興盛安樂釋  
 師子國土興樂亦如是用哀一切故示現般  
 泥沮人得知無疑世尊利貧窮用哀是等故  
 示現國快樂如一切諸佛尊行佛道事釋師  
 子利如是毛髮無異無增無減又若一切佛  
 國土之快樂嚴淨好釋師子利如是毛髮而  
 不差異  
 天菩薩品第八  
 爾時賢者阿那律啼泣悲哀便說是偈言  
 好如月盛住虛空 若日柔輦千光明

譬火摩尼照一切 世尊不復入教授  
 誰當復護諸世間 無央數人流生死  
 一切世間復盲冥 用世尊入樹間故  
 一切三界群生類 諸所得安及快樂  
 悉蒙佛法及尊僧 用荷哀傷得撫養  
 善釋師子巧醫王 療治憂苦度彼岸  
 免濟一切諸勤苦 法王入於雙樹間  
 一切世間當狂亂 用不見佛釋師子  
 除無央數姪怒癡 人民瞑眩頓躄地  
 天中之天滅生死 金翅龍鳥皆歸命  
 鬼阿須倫摩<sup>白十</sup> 世尊去後皆墮冥  
 無有姪欲離慢塵 照四方明為已滅  
 一切世間當大冥 佛般泥洹當奈何  
 阿那律說此偈已應時有諸異天乘車來者  
 獨乘者乘象者乘馬車者在交露車者在座

上者在殿上者在牕牖者在交露帳者在戶  
 上者在半月上者在梯陛上者各從所乘各  
 從在所下下已啼泣呼嗟往詣力士所生地  
 到佛所稽首佛足或有天散優鉢青蓮黃白  
 諸華或有散雜栴檀或有天自取寶冠寶珥  
 手著之寶及以天衣持散佛上供養於佛於  
 是賢者羅云啼泣悲哀說偈言

功德特異慧無量 為眾所奉開迷亂  
 除一切惡勤勞憂 入於力士所生地  
 佛為福地眾所仰 尊為醫王滅諸病  
 尊相好好如蓮華 尊今寢卧於樹間  
 佛喻日月諸世間 無量之曜消天光  
 佛為法主過須彌 度脫億人勤苦惱  
 佛入空法寂無有 第一無想度彼岸  
 尊棄一切世間願 法王已入諸樹間

白十

十七

世尊之眼滅世冥 三達無礙去來今  
 佛為導師度生死 佛用哀故寢樹間  
 尊師子吼出妙聲 佛所語明如月照  
 佛輒音響眾喜樂 佛用哀故寢樹間  
 賢者羅云讚十力 即便瞑眩尋躋地  
 於地宛轉自擗撲 法王加哀莫泥洹  
 尊者羅云說此偈已應時東方不可議無央  
 數不可稱無涯底世界諸佛天中天國不可  
 計無央數不可思議無有限諸菩薩啓辭諸  
 佛來至此刹欲見如來般泥洹及諸大會菩  
 薩欲見如來稽首跏拜承事供養諸菩薩來  
 所經世界無數無量一切天宮天妓樂不鼓  
 自鳴雨於天香天華彼諸世界諸天子有大  
 德學大乘者及諸天王龍王鬼神阿須倫王  
 迦留羅王真陀羅王摩睺勒王皆侍從諸菩

薩來供養者菩薩以諸寶自裝校來者或以天子被服來者或以第六天子被服來者或以梵天被服來者或以自在天子被服來者或以善化天子被服來者或以兜術天子被服來者或以天帝釋被服來者或以日天子被服來者或以月王被服來者菩薩入摩尼寶殿舍中結跏趺坐來者或入摩尼寶宮中坐來者或入摩尼寶交露帳中坐來者復有菩薩入香殿香官香交露帳中結跏趺坐來者或入紫磨金殿或入一切寶殿或入一切寶交露帳中結跏趺坐來者復有菩薩入赤栴檀殿入一切栴檀殿舍中結跏趺坐來者復有菩薩入七寶華殿或入月光照明踰日月摩尼寶殿或入如意寶珠殿或入如意寶珠宮或入如意摩尼寶交露帳中結跏趺坐

白十

十八

來者諸菩薩以三十二相裝飾其身有無數光明不可思議之光曜無數廣大光明其光明除一切人勤苦令一切得善想光明除一切地獄餓鬼畜生光明將一切詣善道光明令身有福功德相端正姝好見者歡喜愛其色則無與等者其色爲一切所觀視有梵聲柔輦音響令諸道歡喜音恐諸魔音益一切人音出諸法諸福德音滅除一切惡出無量法明音彼有菩薩大士雨諸寶天華徧三千大千世界徃詣如來或雨衣者或雨瓔珞莊飾者或雨蓋者或雨幡綵者或雨雜栴檀者或雨紫磨金者或雨蓮華者或雨如意珠者或雨踰天所有諸寶者徧三千大千世界下詣如來或有菩薩化作諸寶裝飾蓋如三千大千世界踰諸天寶用供養如來有菩薩以

諸瓔珞莊嚴如三千大千世界作蓮華細根  
青瑠璃碑磔琥珀吉祥藏寶以為車如意珠  
車皆悉周徧焰光珠摩尼黃金以一切為莊  
飾或有化作一宮殿如三千大千世界或有  
化作踰天諸寶交露帳如三千大千世界以  
焰光珠黃金一切為裝校或有化作清淨處  
如三千大千世界甚大不可計無央數不可  
思議無有量無涯底所化乃如是以供養如  
來無所著等正覺八方上下來如是不可計  
不可數不可思議無有量諸菩薩來供養佛  
是諸菩薩皆同時前稽首佛足遶世尊三匝  
各從其所方來化作大蓮華師子座諸寶焰  
光珠黃金為莊校一一菩薩各為佛於雙樹  
間化作師子座以無量清淨踰天衣敷其上  
以無央數種種色無量色不可計色不可計

億那術百千色踰天上諸所有以為裝校焰  
光珠黃金諸寶紫磨金以為帳而莊嚴踰天  
上香而為芬熏令諸惡道為善本想令一切  
歡喜怡懌如一菩薩所作莊飾諸菩薩皆亦  
如是一一菩薩各各所化不相雜錯所以者  
何寂定無諛諂於諸法無所著譬如如意珠  
於諸塵垢無所染汙學善權方便於諸法所  
念清淨得諸尊慧法如身所行口亦如是為  
大布施主住於法無所著是諸菩薩皆歎如  
來本求道不可計無央數不可量不可稱勤  
苦行以義示現

如來化說法品第九  
爾時賢者阿難以偈讚佛言

眼明淨好如月滿 十力神足慧無塵  
為天龍王所供事 今日世尊入樹間

若佛衆總入大城 世雄以足踏門闥  
 則動天地至六返 放其光明徧佛國  
 琴瑟簫鼓諸樂器 不鼓自出柔輦音  
 師子虎鹿及野牛 諸龍大象止雪山  
 哮吼跑陸心歡喜 皆有慈音向如來  
 其聲可樂勝衆寶<sup>白十</sup> 諸牛那術及百千  
 見佛光明皆踊躍 得安無量樂無數  
 鷄鶡鷓鴣鷹拘逸 又羅瞻無無數衆  
 於鐵圍山鳥鸚鵡 鳴喜欣欣至佛所  
 人本所失諸寶藏 皆還得之至世尊  
 諸瞋恚者悉慈心 以清淨意奉事佛  
 天於虛空雨天華 文羅蓮華有千葉  
 諸宮嫫女及天子 各爲供養於世尊  
 色淨如是當不現 佛今泥洹當奈何  
 譬如犢子斷母乳 斷絕擁護爲甚劇

十力從本無塵垢 已離生死爲衆祐  
 諸世雄界爲自在 其壽得住不滅劫  
 誰爲光王踰日月 誰當有力喻鐵圍  
 誰當忍辱等如地 世尊導人使離塵  
 當以精進及一心 智慧示現度一切  
 若子億世與母離 暫得一會便復別  
 子愁思親四方求 世尊泥洹我亦爾  
 愁憂勤苦無復樂 見佛經行及坐處  
 及見講堂以精舍 奈何斷無吉祥德  
 讚歎十方法施人 無量勤苦賢釋子  
 即便躡地<sup>白十</sup> 達宛轉 我最意見月善月  
 爾時世尊以一切持句三昧正受作安隱行  
 現三昧善說三昧雷雨三昧師子響三昧光  
 耀響三昧威神光明三昧放光明三昧微妙  
 句三昧力三昧力句三昧無量力三昧意特

照明三昧起世有三昧鼓響三昧月三昧大  
月三昧周帀月三昧月響三昧上月三昧藏  
三昧諦藏三昧瑠璃藏三昧觀視三昧無量  
觀視三昧徧照一切十方三昧除一切疑光  
明三昧至誠三昧諦至誠三昧至語三昧說  
一切行三昧所說諦至誠三昧無量三昧寂  
定三昧寂定句三昧諦寂定語三昧布施三  
昧諦布施三昧大布施士三昧光明三昧善  
光明三昧大光明三昧無量光明三昧照明  
句三昧斷一切疑光明三昧說諸善本三昧  
除說諸疑結三昧諦說見三昧於是斷疑三  
昧善施廢解三昧作諸佛三昧現於一切行  
三昧善說一切行三昧善說轉法輪三昧善  
開度其處三昧以是善說現在諸佛慧三昧  
正受所住處一一毛出不可計不可說不可

稱不可量無涯底億那術百千光明一一光  
端化無央數不可計議無量浴池一一浴池  
化作不可計議無數無限億那術百千蓮華  
一一蓮華上化作不可計議無數無限億那  
術百千座一切諸座上皆有如來坐說法一  
一化如來所開導人使立不退轉地住於佛  
法其數如蓮華上所坐化佛得須陀洹斯陀  
含阿那含阿羅漢一一各如是緣覺之數及  
不退轉立善本者其數亦爾生天上者數亦  
如是不復墮苦諸浴池際各有四寶樹無數  
白十  
莖節枝葉華實一一莖節枝葉華實上化作  
無數不可計議不可稱量如來化出坐師子  
座上說法度脫一切其數如化樹上如來之  
數開度一切已便說此偈言  
衆祐人中尊 諦覺於一切 人見歡喜者

皆棄捐惡道	其久有神通	世雄難得值
如優曇鉢華	其色可意好	其欲供養佛
及奉事我身	彼聞是經法	其心當歡喜
其欲見現在	世尊人中上	世光明威神
當信樂吉祥	其當來諸佛	以光導御人
欲見是世尊	當信是吉祥	其有求大乘
彼則有大利	聞是經法已	則奉侍於佛
其目得清淨	及耳鼻之根	身口意諸根
為斷無所受	三昧戒清淨	智慧解脫淨
解脫示現智	脫現為至誠	解於一切法
於我無所起	所知無所滅	即不憂諸響
諸化如來說此偈已應時不可計人立於三		
乘無數世界人民皆得一心無數佛國諸地		
獄皆滅盡諸畜生皆脫勤苦餓鬼皆得安隱		
爾時佛入量寶三昧正受如來住是三昧者		

白十

十三

隨一切人所欲得寶則如其意見佛國寶皆  
 悉在前見諸佛樹以寶裝飾隨意所好所欲  
 見色則見諸郡國縣邑及國人民即如意見  
 滿諸佛國盡形壽見所欲裝飾則如意見男  
 子女人小男小女瓔珞裝飾亦復見諸天龍  
 鬼神捷沓愁阿須倫迦留羅真陀羅摩睺勒  
 所欲服飾所欲食飲所欲舍宅如意所好皆  
 見皆得佛告阿難有三昧名慧行諸佛世尊  
 住是三昧隨人所欲得三昧如意即見一切  
 人願阿難諸佛世尊有三昧名無量過度三  
 昧吉祥威神隨人所欲得萬物即如意在前  
 得萬物已供養如來阿難諸佛世尊有三昧  
 名眼住是三昧時令一切人不復習欲樂道  
 德欲於婬欲不淨想不復習也於夢中亦不  
 樂阿難諸佛世尊有三昧名意慚愧住是三

昧時令諸佛國中人民皆有媿心無恚亂意  
阿難諸佛世尊有三昧名目主住是三昧盲  
者得目阿難諸佛世尊有三昧名無憂主住  
是三昧時若入城令一切人無復憂患阿難  
諸佛世尊有三昧名神通主住是三昧令無  
神通者飛行虛空神足能高七樹阿難諸佛  
世尊有三昧名世光曜住是三昧時盲者得  
見世尊阿難諸佛世尊有三昧名受清淨住  
是三昧時足蹈門闍令諸天龍鬼神捷沓愁  
王阿須倫王迦留羅王真陀羅王摩睺勒王  
釋梵於彼稽首禮佛阿難諸佛世尊有三昧  
名過師子英住是三昧時諸外異道適見如  
來威神皆降伏自歸阿難諸佛世尊有三昧  
名金剛光明住是三昧足蹈地時三千人千  
諸鐵圍大鐵圍山須彌山王及黑山諸溝坑

白十

三十四

谿谷山林及地皆正高者為卑丘墟為平其  
地柔輒譬如好衣阿難諸佛世尊有三昧名  
伏諸魔力住是三昧時令諸魔恐懼怖懾不  
安各各不樂其宮舍怖懼不止至于見佛歸  
命如來稽首佛足阿難諸佛世尊有三昧名  
無恐懼住是三昧時令一切人無傷害意相  
向無諸恐懼亦無僞慢阿難諸佛世尊有三  
昧名妙句住是三昧時令諸世界人無有食  
者得諸無數種種之味阿難諸佛世尊有三  
昧名顏色住是三昧時令一切人得好妙色  
不復多病阿難諸佛世尊有三昧名為他故  
令無衣者得自然衣住是三昧時拘閼獄者  
皆得解脫諸在厄難者令免難苦得諸安樂  
慳貪者喜布施惡戒者住淨戒恚怒者立忍  
辱懈怠者使精進斷諍不善法習增善法亂

意者令得一心惡智者得淨智慧阿難諸佛  
 世尊有三昧名說無意行善說句住是三昧  
 時諸憂愁者悉令喜踊阿難諸佛世尊有三  
 昧名二光住是三昧時於去來今諸法無所  
 罣礙無有不等示現智慧阿難諸佛世尊有  
 三昧名於諸法無諛諂便去住是三昧時令  
 諸菩薩大士得不起法忍佛說如是賢者阿  
 難諸尊弟子十方諸會菩薩諸天龍神世間  
 人民為佛作禮而去  
 佛說方等般泥洹經卷下

音釋

跪渠委切 芭蕉芭伯加切 猓類脂切 恪苦各切  
 也徂奚切 焦焦即消切 懌羊益切 釭古紅切  
 帶與疇同 綖統於阮切 慢莫半切 綬時酉切  
 也延統切 暝眩暝彌箭切 愞愞亂切 翹式利切  
 也綬蒲覓切 暝眩愞亂切 翹式利切

翅鳥聲也 擗拊心也 姝昌朱切 喙與章切  
 似鳥聲也 蓬蒲紅切 跑薄交切 足與章切 鵝與章切  
 鳥似也 蓬草名 跑地也 足與章切 鵝與章切